

பாலைந்தரன் காளமெகம்



ஷகர் பதிப்பகம்

பாவேஞ்துளின் காளமேகம்

உவமைக் கவிஞர் சுரதா

சேகர் பதிப்பகம்

66/1, பெரியார் தெரு,
எம்.ஜி ஆர். நகர்,
சென்னை-600 018,
(போன் : 4834325)

பாவேந்தர் பாரதிதாசனார்
106 ஆவது ஆண்டு பிறந்த நாள்
29-4-1997 வெளியீடு

பாவேந்தர் பாரதிதாசனார்
நினைவு அருங்காட்சியகம்
115, பெருமான் கோயல் தெரு,
புதுச்சேரி-605 001.

விலை ரூ. 6-00

அச்சிட்டோர்:
சதுர்வேந்தன் அச்சகம்
கோடம்பாக்கம், சென்னை-24.

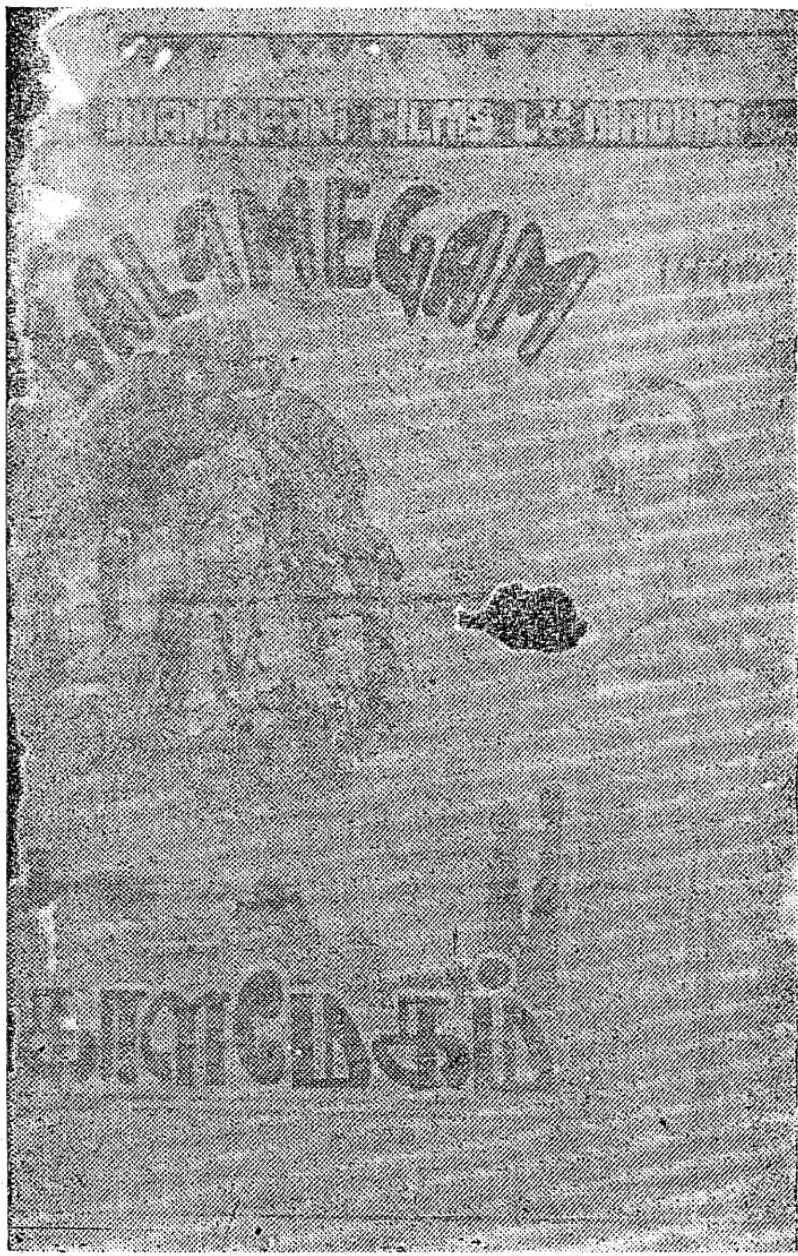
பதிப்புரை

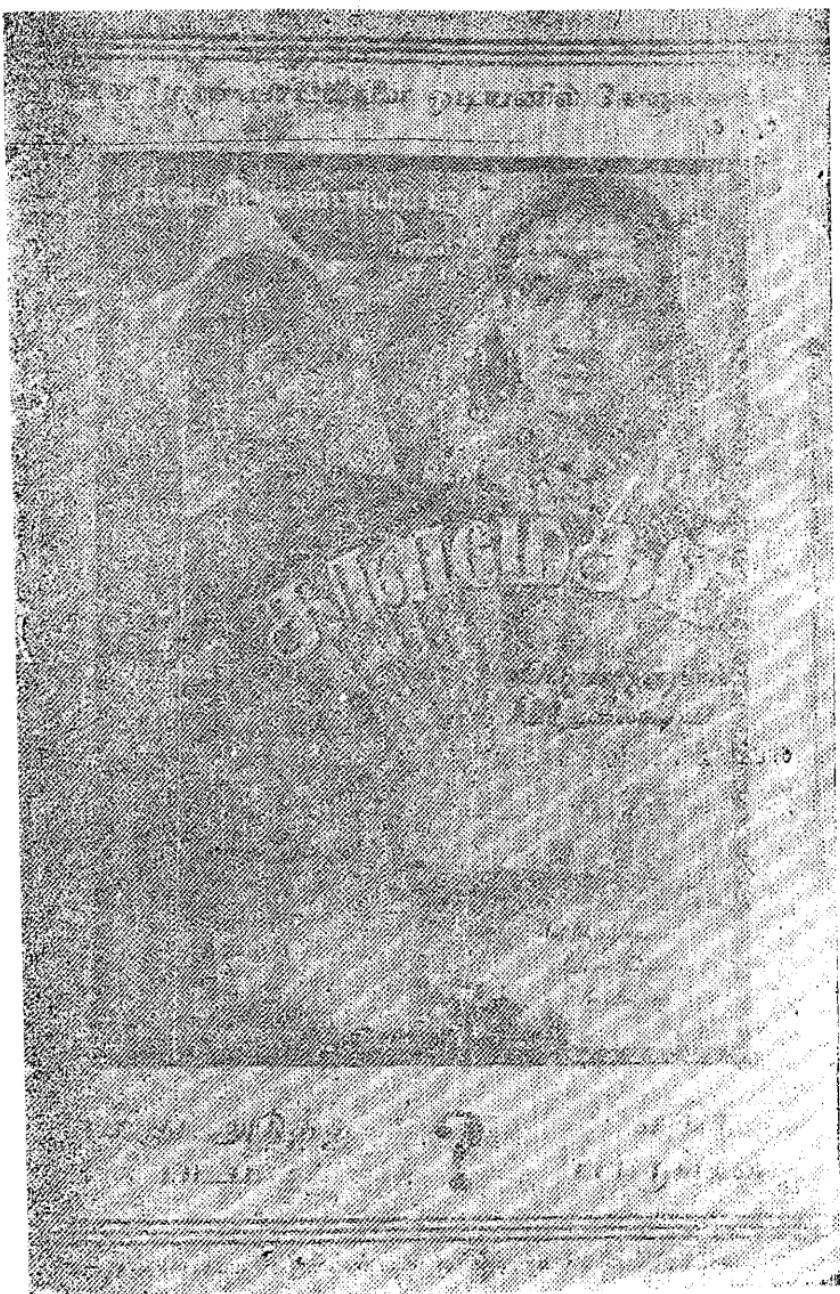
ஒரு பதச்சோறு!

முறையாகத் தமிழ் பயின்று தேர்ந்த முத்தமிழ் வித்த கர்களே தமிழ்த் திரைப்படங்களின் தொடக்க காலத்தில் கொடிகட்டிப் பறந்தனர். அறுபதாண்டுகளுக்கு முன் ஆற்றல் மிக்க எழுத்தாளர், சமுதாயப் பொறுப்புணர்ச்சி யோடு கலையுலகில் சாதனை புரிந்துள்ளனர் பாடலாசிரி யர்களோ அறுநாறு பேர் திமையிலிருந்து கரையேறி நன்மை பெறவும், கேடுகள் அழிந்து பண்பாடு தலை நிமிர்ந்து வெற்றி பெறவும் மக்கள் பாடம் பெறத்தக்க வகையில் கதைகளைக் கண்டனர்; உரையாடல் தந்தனர்; இதயத்தை இசைய வைக்கும் பொருத்தமான நல்லிசை யால் சிறு சிறு பாடல்களை எழுதி மக்களை மகிழ்ச் சீத்தனர்.

தேரணங்கள் வரிசையிட்டுத் தொங்கும் விழாப் பந்தவெனத் தமிழ்ப்படங்கள் அக்காலத்தில் வெளி வந்தன. ஒரு படத்தில் அறுபத்திரண்டு பாடல்கள்! என்னிக்கை குறையத் தொடக்கிய முறையிலேயே ஒரு வரலாறு பதிவாகிறது. பத்துப் பண்ணிரண்டு இசைக் கருவிகளே பயன்படுத்தப் பெற்றுள்ளன

தமிழ்ப் புவர்களில் தனியிடம் பெற்றவர் கவிஞர் காளமேகம். அவர் கதை பற்றிய தமிழ்த் திரைப்படத் திற்குத் தமிழ்ப்புலவரான பாலேந்தர் பாரதிதாசன் உரை யாடல், பாடல் எழுதினார். 1940இல் உருவான காளமேகம் தமிழ்ப் படத்தில் 2 பாடல்கள் இடம் பெற்றுள்ளன. இதிலுள்ள ஒருபாடலைக் கல்வெட்





டாக்கிப் பாவேந்தர் நினைவாகப் பதிக்கும் முயற்சியும் உருவாகியுள்ளது.

இப்படத்தில் கலையுலக வரலாற்றுச் சிறப்புகள் உள்ளதை இப்படப் பாடல் புத்தகத்தின் வாயிலாக அறிய வாம்.

பத்தை இயக்கியவர், பல வெற்றித் தமிழ்ப் படங்களை உருவாக்கிய ஜூரோப்பிய இயக்குநர் எல்லிஸ் ஆர். டங்கன். அகில இந்தியப் புகழ் நாதசர வித்துவான், திருவாவடுதுவர் ஆதின வித்துவான், நாதசர சக்கர வர்த்தி டி.என். இராஜரத்தினம் பிள்ளை அவர்கள் கவிகாளமேகமாக நடித்துள்ளார்.

துணை இயக்குநர் பி.எஸ். செட்டியார். இலரே பிற காலத்தில் ‘சினிமா உலகம்’ என்னும் முதல் சினிமா இதழைத் தொடங்கிச் சிறப்புற நடத்தியவர். சீர்காழி கோவிந்தராசன் அவர்களின் சிறிய தந்தையார். மேலும் இப்படத்தில் பணிபுரிந்த வேணுகோபால சர்மா அவர்களின் பிறகாலச் சாதனையே இன்று நாம் காணும் திருவள்ளுவர் திருஉருவப் படம்

புரட்சிக் கவிஞரின் முதல் தமிழ்த் திரைப்படம் காள மேகம். அதன் பாட்டுப் புத்தகத்தில் புதுவை பாரதிதாசன் என்று காணப்படுகிறது. ஒரு கவிஞரின் கதைக்கு மற்றொரு கவிஞர் உரையாடல், பாடல் எழுதியது சிறப்புக்குரிடதுதானே!

அவர் போன்றே அவர்தம் வழிவந்த உவமைக்கவிஞர் கரதா அவர்கள் ஏழிலை மன்னர் டி.கே. தியாகராஜ பாகவதர் நடித்த அமரகவி எனும் படத்திற்கு உரையாடல், பாடல் உரைந்து புகழ் பெற்றார்.

அடுத்து வந்த கவியரசர் கண்ணதாசன் அவர்கள் அஞ்சிகாபதி என்னும் கவிஞரின் கதைக்கு உரையாடலும்

பாடலும் எழுதி புகழ்டைந்தார். பின்னர் கவிஞராகவே நடித்தும் காட்டினார்.

1940இல் உருவான காளமேகம் திரைப்படப் பாடல் புத்தகத்தை அடைகாத்து வைத்திருந்து. பாவேந்தரின் 106ஆவது ஆண்டு பிறந்தநாளில் வெளியிடுங்கள் என்று அன்புடன் தந்தார் வரலாற்றுக் களஞ்சியம், சுரதா அவர்கள். அத்துடன் கவிஞர்களின் கதைகட்கு உரையும் பாடலும் வரைந்த கவிஞர்கள், புலவர்கள் குறிப்போடு திரைப்படங்களின் பட்டியலையும் தொகுத்தளித்தார்.

‘இவ்வகையில், மற்ற பல கவிஞர்கள் தொடர்புடைய கலை, திரைப்பட வரலாற்றுச் செய்திகளும் தொடர்ந்து நூலாக வெளிவர வேண்டும்’ என்ற விருப்பத்தையும் எதரிலீத்தார், விரிந்த நெஞ்சினராம் நம் சுரதா அவர்கள். உடல்நலமின்றி ஒய்விலிருந்தபோதிலும் தன் ஆசான் பற்றிய முதல் திரைப்படப் பாடல் புத்தகம் தக்க சமயத் தில் வெளிப்படுத்திட விரும்பி, புதையவிலிருந்து பேர்த் தெடுத்தளித்த அவரது பெருந்தகைமைக்கு எனது நெஞ்சார்ந்த நன்றியும் வணக்கமும் உரித்தாக்குகிறேன்.

நூலில் புரட்சிக் கவிஞரின் திரைப் பாடல்களுடன் மணிவாசகரின் பாடலும், காளமேகப் புலவரின் பாடலும் கலந்துள்ளதைக் கண்டு கொள்க.

தமிழ்மொழி நடை, கலையுலக நிலையின் போக்கு, வளர்ச்சி, சமய, சமுதாய மாற்றம் முதலியவற்றை ஆய்வொர்க்கட்கும் இச்சிறு நூல் ஒளிகாட்டி உதவும். பாவேந்தர் பட அனுபவம் பற்றிய ஒரு கருத்துக் கடிதமும் இதில் அடங்கியுள்ளது அரிய கலைஞர்கள் பலர் பற்றிய குறிப்புகளும் படிப்போர் சிந்தனையைக் கிளரிவிடும்.

தமிழ் ஆர்வலர்கள், கலையார்வம் மிக்கவர்கள், கவிஞர்கள் முதலியோர் திருக்கரங்களுக்குள் திகழ வேண்டிய சிறந்த நூல் இது.

—விவர்ணையாம்பட்டு சந்தேரம்

நடிகர்

அவில இந்திய நாதன்வர வித்வான்

ஏ. என். ராஜீரத்னம்

என். எஸ். குருஷங்கன்

வி. வி. வி. பந்துலு

காளி எண் ரத்தனம்

எம். வி. மணி

எம். எஸ். முத்துக்கிருஷ்ணன்

எஸ். முருகேசன்

— வரதன், காளஞ்சேகம்

— கிடம்

— அதிமதுரகவி

— கந்தப்புலவர்

— புத்துப் புலவர்

— சிங்காரம்

— அரசன் திருமலை

ராயன்

மாஸ்டர் டி. வி நமசிவாயம்

ஜோக்கர் ராமுடு

குஞ்சிதபாதம் பிள்ளை

கே.ஆர். வெணுகோபால் சர்மா

கே எஸ். முத்தையா பாகவதர்

ராமாயிரத் சோழகனார்

— இளவரசன்

— கமலக்கண்ணன்

— குஞ்சிதப் புலவர்

— நாடுவக் கிழவன்

— தேவி பக்தன்

— மணியக்காரன்

ஆர். எஸ். ராமு, நடராஜன், எப். ஏ பிச்சைபாண் ரோர்,

டி. தங்கையா, எ... சிவக் கொழுந்து, வீ. ஜி. நம்பாழ்வார்

ரெட் டியார், ராபசாமி பிள்ளை, சுந்தரபாஷ்யம் நாயுடு

மற்றும் நூற்றுக்கணக்கானவர்

நடிகையர்

எஸ். பி. எல். தனலக்ஷ்மி

— மோகனாங்கி

டி. ஏ மதுராம்

— அலகுகம்

பி ஆர். மங்களம்

— கந்தப்புலவர் மணை

பி எஸ் சூரணம்

— வீரி

டி. என். ராஜலக்ஷ்மி

— தேவி

டி. எம். பட்டடம்மாள்

— நானமாது

என் கே பெரிய பாப்பு

— ரத்னம்

கே சுப்புலக்ஷ்மி

— அழுதம்

ஜி. எஸ் சரஸ்வதி

— கல்யாணி

எம். ஆர். சரஸ்வதி

— பச்சை

எஸ் ஆர் மீனாட்சி

— இதர தாசிகள்

கே டி தனலக்ஷ்மி

— வீரியின் வளர்ப்புப்

சிறுமி சிட்டாணி ராஜலக்ஷ்மி

— சென்

மஹோன்மணி அம்மாள்

— மோகனாவின் தாய்

இன்னும் அனேகர்.

டெரக்ஷன்

துணை டெரக்ஷன்

அசிஸ்டெண்டு

கதை, வசனம், பாட்டு

எடிட்டர்

ஆர்ட் டெரக்ஷன்

சங்கித டெரக்ஷன்

ஸ்டிடி யோ

- எல்லிஸ் ஆர்.டஸ்கன் வில்லியம் ஜே. மாய்லன்
- பி. எஸ். செட்டியார் எஸ். ஜி. அப்யர்
- எம். ஏ. கணேசம்
- புதுவை பாரதிதாசன்
- ஆர். எஸ். மணி
- வி. நமசிவாயாம்
- ஆர். என். சின்னையா
- பிராக் ஜூதி மோஷன் பிக்சர்ஸ்

பக்க வாத்துயங்கள்

ஆர். என். சின்னையா

எம். வி சந்தானமையா

வி. கோவிந்தசாமி

ஆர். என். தம்பி

கே. வி. நாயுடு

வி. குப்புசாமி நாயுடு

சாது கண்டதி சாஸ்திரி

பந்தேகான் சாகேப்

ஜே. ராமசிருஷ்ண ராவ்

தாகையா

டி. எஸ் மணி

என். பார்த்தசாரதி நாயுடு

— ஆர்மோன்யம்

— பிடில்

— வீணை

— மிருதங்கம்

— கிளார்ஷட்

— ஜலதரங்கம்

— சாரங்கி

— ஆர்கன்

— புல்லாங்குழல்

— புல்புல்தாரா

— சேக்ளபோன்

**ஸ்ரீ மதுரை தண்டபாணி பிலிம்ஸ் லிமிடெட்,
சேலம் மோகினி பிக்சர்ஸ் லிமிடெட்.**

தயாரிப்பு.

பூரண உரிமை:—

**ஸ்ரீ தண்டபாணி பிலிம்ஸ் லிமிடெட்
மதுரை.**

'சிவமயம்

'காளமேகம்'

கதைச் சுருக்கம்

அதிகாலை. ஸ்ரீரங்கம் பெரியக்காவில். பரிசாரத் வாதன் மடப்பள்ளியில் தன் தொழிலைக் கவனிக்கிறான். அவன் தோழன் கிட்டு அங்கு வர, அவனுடன் காவி நோக்கிச் செல்கிறான்.

காவிரியாற்றுப் படித்துறை. அதைதாற்போல் தோப்பு. திருவாணங்க்கா சிவன்கோயில் தாசீ மோகணாங்கியும், அவன் தங்கை அஞ்சகமும், வீரி. ரத்னம், பச்சை, அழுதம், கல்யாணி முதலிய இதர தாசீ களும் நீராடுகிறார்கள். பெண்களின் வழிப் பேச்சு. பொறாமைக்காரி வீரி கோபத்தோடு வீடு திரும்புகிறான்.

வரதன், கிட்டுவோடு தோப்பிவிருந்து பாடுகிறான். அந்த இசை அழுதக்கிலே தன் உள்ளத்தைப் பரிசொடுக்கிறான் மோகணாங்கி. வரதன் படித்துறை நோக்கி வருகிறான். அவனைப் பார்த்தவன்னை படியேறிய மோகணா, கால் தலறி ஆற்றில் விழுகிறான். வரதன் ஆற்றில் துகித்து அவளைக் கரை சேர்க்கிறான். காதல் பார்வைகள்; கனிவு மொழிகள்.

திருவாணங்க்கா விதியுலா. சுவாமி பவனி வருகிறது. மோகணாங்கியின் பரத நாட்டியம். வரதனும், கிட்டுவும் அங்கு வந்து, மோகணாவின் நாட்டியத்தை ரசிக்கிறார்

கள். காதலர் கண்கள் சந்திக்கின்றன. வரதன், கிட்டு நிற்குமிடம் அஞ்சகம் வருகிறான்; இருப்பிடம் கூறுகிறான்; நானை வருவதாக வரதன் சொல்கிறான்.

அடுத்த நாள் வரதனும், மோகணாவும் சந்திக்கின்றனர். காதல் மலர்கிறது. கிட்டு, அஞ்சகத்தைக் காதலிக் கிறான் மோகணமீது பொறுதாமை கொண்ட வீரி, மற்ற தாசிகளையும் சேர்த்துக்கொண்டு, அஞ்சகத்தைச் சண்டைக்கியுக்கிறான்; மோகணாவை மாணபங்கப்படுத்தத் தீர்மானிக்கிறான்.

திருவானைக்காவில் மார்கழித் திருநாள்; தாசிகள் திருவெய்பாவை பாடுகிறார்கள்; வீரி, ‘உங்கையிற் பிள்ளை’ என்ற பாட்டை ஆரப்பிக்கிறான்; மோகணாவும், மற்றவர்களும் அதைப் பின்பற்றுகிறார்கள். அந்தப் பாட்டில் வரும் ‘எம்கொங்கை நின் அப்பர் அவ்வார் தோன் சேரற்க’ என்ற அடியை மோகணா சொல்லும் போது, அனைவரும் சிரிக்கிறார்கள். மோகணா அவமதிக்கப்படுகிறான்.

அன்றிரவு மோகணா வீட்டுக்கு வசதன் வருகிறான். கதவு தாவிட்டிருக்கிறது, வரதன், ஆச்சரியத்தோடு கதவைத் தட்டுகிறான். மிகுந்த துக்கத்தோடு மோகணா சொல்கிறான், ‘இனி, நான் சைவர்ஸ்லாதவரைத் தீண்டுவதில்லை’ என்று.

‘மதமா? காதலா?’ வரதன் திறக்கிறான்; பித்துப் பிடித்தவன்போல் போகிறான். அவன் மனம் மாறுகிறது. ‘எம்மதமும் சம்மதம்’. சைவனாகிவிட நிச்சயிக்கிறான்.

இதற்கிடையில் அந்தப் பொறுதாமைக்காரி வீரி, மோகணாவுக்கு விபசார தோஷம் கற்பிக்க முயலுகிறான். சிங்காரம் என்ற பேதை வாலிப்பைச் சிங்காரித்து, மோகணா வீட்டுக்கு அனுப்புகிறான்; அது வீரிக்கே அவமானமாக முடிகிறது.

வரதனை நினைந்து வாடுகிறாள் மோகணா. வரதன் சைவனான செய்தி எட்டுகிறது. வரதனுக்குக் குதுகல மான வரவேற்பு. கிட்டுவும் சைவனாகிறான். வரதன் திருவாணக்கா கோயில் மடப்பள்ளியில் பரிசாரகணாகச் சேர்க்கப்படுகிறான்.

தேவியின் அருளால் கவித்துவம் பெற விரும்புகிறான் ஒரு பக்தன்; கோயிலின் ஒரு புறத்தே அம்பிகையின் அருள் வேண்டி நிஷ்டையி விருக்கிறான். கோயில் கிணற்றடியில் மோகணாவை வரதன் சந்தித்து, இரவு வீட்டுக்குப் போகும்போது இருவரும் சேர்ந்து செல்லலாம் என்று சொல்கிறான். கோயில் காரியங்கள் முடிந்த பிறகு, மோகணா, வரதனைத் தேடுகிறாள்; அவனைக் காண்மையால் வீடு திரும்புகிறாள். கோயில் கதவு சாத தப்படுகிறது. பக்தன் மட்டும் ஒரு பக்கம் மந்திரம் ஜப்த் துக் கொண்டிருக்கிறான். வரதனும், மேகணாவுக்காக ஒரு பக்கத்தில் காத்திருக்கிறான்.

பக்தன் முன் தேவி அழகிய பெண்ணாகக் காட்சி அளிக்கிறாள்; அவன் அருங்கல் சென்று வாயைத் திறக்கச் சொல்கிறாள். தேவியைத் தாசி என்று நினைத்து, விரட்டு கிறான் பக்தன். அதிர்ஷ்டத்தீவினன்!

பிறகு, வரதனிடம் தேவி வருகிறாள். அவன், தேவியை மோகணா என்று நினைத்து வரவேற்கிறான்; அவன் கட்டளைப்படி வாயைத் திறக்கிறான். அம்பிகை, அவன் நாவில் ‘ஓம்’ என்று சுழி வாங்குகிறான். அதிர்ஷ்ட காவி ‘காளமேகம்போல கவி பொழிக்’ என்று வரதனை ஆசிர்வதித்துத் தேவி மறைகிறாள்.

காலை மலர்கிறது; கபாடம் திறக்கின்றனர்; கடல் மடை திறந்தாற்போல் கவி பொழிகிறார் காளமேகங். அம்பிகையின் அருள் வினையாட்டு ஆரெங்கும் பரவு

இறது. மோகனா மனம் பூரிக்கிறான். வீரி முதலியோர் மோகனாவிடம் மன்னிப்புக் கோருகின்றனர்

திருமலைராயன்பட்டினம்; அரசன் கொலுவிருக்கிறான். அவனது ஆஸ்தாள் வித்வான், அதிமதுரகவிமிக்க கொடியவன்; தன் பரிவாரங்களோடு அவனும் வீற்றிருக்கிறான்.

ஒர் உத்தமக் கவிஞரான முத்துப் புலவர் பரிசு பெறுவருகிறார் அதிமதுரகவிக்கும், அவருக்கும் சபையில் கவி சம்பந்தமாக வாக்குவாதம் நடக்கிறது. நியாயமற்ற முறையிலே அதிமதுர கவியால் அவமானப்படுத்தப்படுகிறார் முத்துப் புலவர். அதிமதுரத்தின் சொற்படி அரசு னும் நடக்கிறான்.

காளமேகமும், மோகனாங்கியும் உல்லாசமாக இருக்கின்றனர். முத்துப் புலவர் வந்து காளமேகத்தின் பாத்தில் வீழ்கிறார்; அதிமதுர கவியின் ஆணவத்தை அடக்குமாறு வேண்டுகிறார் மோகனாவிடம் விடை பெற்று இருவரும் திருமலைராயன்பட்டினம் போகின்றனர்.

திருமலைராயன் நகர். அதிமதுரகவி ஆர்ப்பாட்டமாக பவணி வருகிறான். அவனது அறுபத்திநான்கு தண்டிகைப் புலவர்களும் பின் தொடர்கின்றனர். கட்டியக்காரன் கட்டியங் கூறுகிறான். அனைவரும் ‘பராக்’ சொல்கின்றனர். காளமேகமும், முத்துப் புலவரும் எதிர்ப்படுகின்றனர். அவர்கள் பராக் சொல்ல வில்லை. கட்டியக்காரன் சொல்லும்படி வற்புறுத்துகிறான்.

காளமேகம், அதிமதுரகவியைக் கேளியாகப் பாடுகிறார். அதையறிந்த அதிமதுரம் கோபமாகச் செல்கிறான்; அவர்யார் என்பதை வேவு மூலம் அறிகிறான்; காளமேகத்தை மானபங்கம் செய்யத் தீர்மானிக்கிறான்;

அரசனிடம் காளமேகத்தைப் பற்றிக் கோள் சொல் கிறான். அவன் குழ்ச்சியில் அரசனும் வீழ்கிறான்.

ராஜ சபை கூடியிருக்கிறது. காளமேகம் வருகிறார். அவருக்கு ஒரு மரியாதையும் செய்யவில்லை; ஆசனமும் அளிக்கவில்லை. காளமேகம் சகலகலாவல்லியை மனம் வசிந்து வேண்டுகிறார். அரசனது சிம்மாசனம் வளர்ந்து இடந்தருகிறது. காளமேகம் கம்பீரமாக அதில் அமர்கிறார்.

அதிமத்ரத்திற்கும், காளமேகத்திற்கும் வாக்குவாதம். இருவரும் தத்தம் கவிதா சக்தியைக் காட்டுகின்றனர். பாத்த விவாதம்

'உமக்கு அரிகண்டம் பாடத் தெரியுமா?'—அதிமதுரம்.

'உமக்கு யமகண்டம் பாடத் தெரியுமா?'—காளமேகம்.

கடைசியாக, அந்தப் பயங்கரமான யமகண்டம் பாடத் தாமே முன்வருகிறார் காளமேகம்.

மறுநாள். திறந்த வெளி. ஆழமும், அகலமும் உள்ள நெருப்புக் குழி. அதன் நடுவில் பெரிய எண்ணெய்க் கொப்பறை. அதன்மேல் கட்டித்தொங்கும் உறியில் காளமேகம் இருக்கிறார். ஈட்டிகள் புணைத்த சங்கிலி யானையின் துதிக்கையில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

யார் எவ்வித சமிக்ஞை கூறினும் உடனுக்குடன் பாடவேண்டும். இஸ்லையேல், யானை இழுக்க, ஈட்டிகளால் குத்தப்பட்டுக் கொப்பறையில் வீழ்ந்து மாள வேண்டும். இதுவே, அந்தக் கொடிய பயங்கரமான எமகண்டம்

அரசன், பிரதானியா, புலவர், பொதுமக்கள் குழந்திருக்கின்றனர். அதிமதுரகவி உள்ளிட்ட புலவர்கள் சமிக்ஞை கொடுக்கின்றனர். அத்தனைக்கும் வெகு

பொருத்தமாகக் கவி பாடுகிறார் காளமேகம். பொது மக்கள் பாராட்டு.

அதிமதுரம் ஆச்சரியம். எனினும், அவன்து பொறா மைத் தீ கொழுந்துவிட்டு எரிகிறது. உரியினின்றும் காளமேகம் இறக்கப்படுகிறார்.

'தெரியும் இந்த ஜாலவித்தையெல்லாம்; மரியாதையாக உம் ஊர் போய்ச் சேரும்' என்று விரட்டுகிறான் அதிமதுரம். அதை அரசனும் ஆமோதிக்கிறான். பொது மக்கள் ஆத்திரம். முத்துப்புலவர் மனம் பற்றி எரிகிறது. காளமேகம் மனம் புண்படுகிறது; திருமலைராயன் நகர் மண்மாரி பெய்யப் பாடுகிறார்.

வானம் குழுறுகிறது; கட்டடங்கள் அதிர்கின்றன; மரங்கள் சாய்கின்றன; அரசன் நடுக்கம்; அதிமதுரம் ஒடுகிறான்.....

அதிமதுரத்தின் கதி என்ன? திருமலைராயன் நகர் எவ்வாறாகிறது? காளமேகம் என்ன செய்கிறார்? திடுக் கிடச் செய்யும் மற்ற சம்பவங்களைத் திரையில் காணுங்கள்.

சுபம்! சுபம்!! சுபம்!!

‘காளையகம்’

பாட்டுகள்

வரதன் தோப்பில்

இராகம்:- சுத்தசாவேரி

தாளம்:- சாப்பு

வான் ஜோதி! குர்ய தேவா!

வா! வாழ்வின் உணர்வே அழுதே நீல (வான்)

ஞான நாதா ஆதி தேவா

நாடும் உயிரே ஒளியே நீல (வான்)

இராகம்:- இந்துஸ்தான் காபி

தாளம்:- ஆதி

மேகனா வீட்டில்,

தக தக தேஜான் மய தேகன்

த்யாகன் கவிதா மோகன்

மாரன் தீரன் தமிழ் யூகன்

தமுவிட இனிதாம் அழகிய இரு தோன்

சகமதில் அரிதாய் இலக்ஷ்ய குணவான்

தருசுகமதை நான்

அடையப் படுமோ

(பூலோக)

வரதன் மடைப்பள்ளியில்.

பூலோகமெலாம் அவள் ரூபம்

புதிதாகிய சோபித தீபம்

முகமா நிலவா காணேனே
 முழங்காததென் மணிமொழி தானே மாணே
 நகை சிந்துகிறாள் என்னை மாய்க்க
 மதுரித மலராம்—மதனது கணைதான்
 வதை புரிந்திடுதே - மனது நெந்திடுதே
 சமயமும் வருமோ
 தமுனிக் கொளவே (பூலாக)

மேகனா நடனமாடும்போது.

இராகம்:- காம்போதி தாளம்:- மிஸ்ரம்
 எனதாசைக் குகந்தவன் இவன்தான்டி—சகி
 தினம் வீதி வருவான்டி திரும்பி எனைப் பார்ப்பான்டி
 கண ஈயயல் விளைத்தென்னைக் கண் ஜாடைசெய்வான்டி

பச்சைமாயலை போல்- வர்ணமெட்டு.

இராகம்:- காம்போதி தாளம்:- மிஸ்ரம்
 வருவதாய் உறைத்துச் சென்ற
 மலைமகள் குமாரன் வேவன்
 வருகிறான் சகி கேள் அனைவோன்
 மலரடிச் சதங்கை ஓணை
 முருகவென் நேர் நின்றாலோ
 முனுமே நாணம் தோழி
 தரும் ககம் தனை நினைந்தால்
 சனம் சாபல்ய மாமே (வருவதாய்)

இராகம்:- ஸஹானா தாளம்:- திரிபுடை
 கையில் பணமில்லாமல் கலவி செய்ய வந்திரோ (கையில்)
 கடனாளால் எழுந்திரும் ஸ்வாமி
 ஜூயனே தென் பழநி அருமைக்குமரேசனே
 அம்மாள் மகளானாலும் சம்மா வருவானோ (கையில்)

இராகம்:- பியாக்

தாளம்—ஆதி

பாடுரேன் நானே — பாடுரேன் நானே
பாட்டு பாடுரேன் நானே

அடி தேனே ஹா-ஹா-ஹா- அஞ்சகம்
வேலையில்லாமல் தானே.....

சதி-சுர-லயம் இல்லாமல்தானே
சத்தமாய்ப் பாடுரேன் கேள்டி தேனே

தாம்பூரா தனிலே பெடாய்-பெடாய்-பெடாய்
தாளமும் கையிலே சொய்-சொய்-சொய்

வீணை தன்னிலே நிதானமாகவே சல்-வி-வி-வி
கொட்டுவரிசையைக் கேட்டுக்கேசு — அதைக்
கற்றுக்கொண்ட விதம் பார் ததுக்கோ

சத்தமில்லாமலே மத்தாளம் தன்னிலே
கைத்தாளத்துடனே தக்கிட தக தரிகிட.....

தக தளாங்

இராகம்:- ழபாளம்

தாளம்:- மிஸ்ரம்

உங்கையீற் பிள்ளை உனக்கே அடைக்கல மென்று
அங்கப் பழும் சொற் புதுக்கும் எம் அச்சத்தால்
எங்கள் பெருமான் உனக்கிகான் றுறைப்போங் கேள்
எம் கொங்கை நின்னன்பர் அல்லார் தோள் சேரற்க
எங்கை உனக்கல்லா தெப்பணியும் செய்யற்க
கங்குல் பகல் எங்கண் மற்றொன்றும் காணற்க

இங்கிப்பாரே எமக்கெங்கோன் நங்குதியேவ்
எங்கெழி வென்னுாயி நெமக்கேலோர் எம்பாவாய்

மோகனா—தேவிமுன்.

இராகம்:- இந்துஸ்தான் தோடி தாளம்:- சாப்பு
 தாயே அருள்வாய் அருள்வாய் அருள்வாய்
 யார்துணை சொல் நீயே
 துயன் அருமை கொள்துரை என்மீது
 தேயம் உறவே செய்யாயோ
 மதவெனும் தடையால்
 மாதுதனை நீக்க மந்தகாசனை விடாதே (தாபை)

வீரி.

இராகம்:- அமீர்கல்யாணி தாளம்:- சாப்பு
 பத்தினித்தனம் புரிஞ்சி போச்சி
 பட்டப்பகல்போல் போடி-போடி-போடி
 இத்தனை தினங்கள் மறைத்து வைத்தாய்
 உனது நடத்தையை மூடி-மூடி-மூடி
 மெத்த வீபசாரியடி
 மேலுக்குச் சமுசாரியடி (பத்தினி)

வரதன் மதம் மாறுதல்.

இராகம்:- கரகப் பிரியா
 தாழ்சடையும் நீண்மூடியும் ஒண்மழுவும் சக்கரமும்
 சூழரவும் பொள்ளாணும் தோன்று மால்
 திரண்டருவி பாயும் திருமலைமே வெந்தைக்கு
 இரண்டுருவு மொன்றா யிசைந்து.

தாசிகள் சோபனப் பாடல்.

இராகம்:- பீம்பளாஸ்

தாளம்:- சாப்பு

இருகாதலர் சீர் சொல்லி ஆடுவமே—ழுங்
காவணக் குயில்போல் பாடுவமே
சிததன் மாலைகள் குடுவமே—நாம்
தீவிரமாய் ஒன்று கூடுவமே

இரு பார்வையும் தேர் சந்திப்பாகுதடி—மனப்
பான்மையில் தேன் சிந்திப் போகுதடி
தேரிட்ட காதல் ப்ரவாகத்திலே—இவர்
நீந்துகிண் றார்கள் உற்சாகத்திலே—தில்ய
காதலர் கோயில் விலாசமடி—நல்ல
கனியிதழ் தனில் மந்த காசமடி
ஒதற்கரிய திலர் நேசமடி—இவர்
உள்ளம் வெளியினிற் ப்ரகாசமடி (இரு காதலர்)

தேவி பக்தன்.

இராகம்:- கெளரிமனோகரி

தாளம்:- ஆதி

எளியேனையாள் உலக நாயகி
ஒளிமேனி காட்டி அருள் செய்குவாய்
துளி ஞானமும் அனுகா என்னைத்
தெளிவேயடையச் செய்குவாய் அன்னை
கமழ் தாமரைப் பதம் காட்டுவாய்
கலையாசிய பால் ஊட்டுவாய்
அமுதானசெந் தமிழ் ஞானமே
அடைவித்தல்கள் கடன்தானமே

கருணாகரி எனை ஆதரி
 கதி வேறில்லை பூஞ் பராபரி
 சரணாலயம் என் பாக்கியம்
 தாயன்றி சேய்க் குண்டோ போக்கிடம்
 (எளியேணை)

காளமேகம்.

இராகம்:- நாதநாமக்கிரியை என்ன உதாரம் தேவி எனக்கருள் செய்தாய் இந்த நேரம் சின்ன மதியில் ஒளியைச் சேர் ததாய் செந்தமிழ்க் கவி ஆகச் செய்தாய் சேய்க்கும் தாய்க்கும் உள்ள சொந்தம் தெரிய உன் பாதார விந்தம் சேவை செய்யும் வண்ணம் செய்தாய் பாக்கியனானேன் உன் கிருபைக்கே பாத்தியனானேன் க்ருதார் ததானேன்	தாளம்:- ஆதி (எண்ண)
---	---------------------------

இராகம்:- கல்யாணி

முத்தேங் மார்க்கும் முதற்தேவி ஞாலத்து
 மூலத் தேவி
 அத்தேவி நான்கொண்ட ஆவலுக்கும் தமிழ்
 அன்பினுக்கும்
 ஒத்தே விரைந்து வந்தே என்றன் நாவில்
 உயிரெழுத்தை
 வைத்தே விரைந்து கவி பாடுகள்று
 மறைந்தனரே.

இராகம்:- இந்தோளம்
வட்டங் கொடுத்த நிலவோ எனத்தக்க
மாமுகத்தாள்
சட்டங் கொடுத்தும் புவியாவும் ஆண்டிடும்
சக்கரத்தாள்
இட்டங் கொடுத்தும் எலாங் கொடுத்துங்
காளமேகமெனும்
பட்டங் கொடுத்து நடந்தாள் பெரிய
பதம் கொடுத்தே.

துரியனைப் பார்த்து.

இராகம்:- தோடி
நானுகின்றேன் என்று தன்முகங் காட்டிடும்
நங்கையைப்போல்
பேஜுகின்றேனென் நலைமி துதிக்கின்ற
பேரொளியல்
பூனுகின்றேனென்று பொன்னாடை பெற்றனள்
பூ மடந்தை
கானுகின்றேன் அதில் என்னன்னை
முக்கணிற்கண் ஒன்றையே.

காளமேகம்.

<p>இராகம்:- கண்டா</p> <p>கொஞ்சம் கிளிகள் பார் கிதங்கள் கேள் கோதை வோசனா நீ</p> <p>வஞ்சமாகிய பூலோக வாழ்வில் நல்வாழ்வு காதல் வாழ்வன்றோ</p> <p>தங்கிய இஸ்ப உலகில் சஞ்சரிக்க நீ வாடி</p> <p>பொங்குதேயடி ஆனந்தம் பூங்காவனக் குயிலே மயிலே</p>	<p>தாளம்:- ஆதி</p> <p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>(கொஞ்சம்)</p>
--	---

காளமேகம்

விருத்தம்

இராகம்:- ஷண்முகப்பிரியா

உணைப்பற்றிய கவி நீயே உனக்குப்பின் ஊரிலுள்ளோர்
நினைப்பதற்குள் அடையாளங்கேள் இந்த நீண்டிலத்தில்
இனிப்புற்ற தென் அழுதம் தமிழ் சோலை யெழில் நிலவர்
தனிப்பட்ட உண்ணிதழ் போலவே சிவந்திடும் தாமரையே.

இளவரசன்

இராகம்:- சங்கராபரணம்

தாளம்:- ஆதி

சுகித்திட வாராயோ சொல்லாய்த் தமிழ் வல்லி
சுகம்நீ இன்பாஞ்சீ ஏர்யமும் நீயடி
அகலாத உயிர்க் காண்ந்த தேகி
மாவீரமே வா கவிதா வனினதையே
இசை பெருகிடு மொழியே வா
எனுயிரின் ஒளியே உயர்வே
உணையலால் கதிய்வை
அழகே மாதமிழர் ஆக்கமே மாணிடர்
அறிவாம் உலகத்தின் ஆதிக்கமே நீ.

விருத்தம்

இராகம்:- சங்கராபரணம்

சிருள்ளவெண்குடை நற்றிருமலை
ராஜுசிங்க யேறே
பேருள்ள உன் குடி நற்பிரதானியர்
உற்ற பெரிய சேனை
ஊருள்ள மாமக்கள் மற்றுநீ உனது
மனைமக்கள் யாரும்
பாருள்ள காலமும் பண்ணலமும்
உற்றின்ப முற்று வாழி.

இராகம்:- சிம்ஹேந்திரமத்திமம்

கழியுந் தியகடல் உப்பென்று நன்னூற்
கடல்ளெயாண்டு
வழியும் பொதிய வரையினிற் கால்வைத்து
வணக்விதை
மொழியும் புலவர் மனத்தே இடித்து
மூழங்கிமின்னிப்
பொழியும் படிக்குக் கவி காளமேகம்
புறப்பட்டதே.

இராகம்:- காண்டா

மெச்சபுகழ் வேங்கடவா வெண்பாவிற் பாதியிலென்
இச்சையிலுன் சன்ம மெடுக்கவா மச்சாகூர்
மாகோலா சிங்காவா மாராமா ராமாரா
மாடிகாபா லாமாகா வா.

இராகம்:- காம்போதி

வாரணங்க ஜெட்டும் மகமேரு வங்கட லும்
தாரணியு மெல்லாஞ் சவித்தனவால் நாரணனைப்
பண்வா யிடைச்சி பருமத்தி னாலடித்த
புண்வாயி லீ மொயத்த போது.

இராகம்:- புண்ணாகவராளி

தஞ்சிருக்கும் தோலுரிக்கும் நாதர்முடிமே விருக்கும்
வெஞ்சினத்திற் பற்பட்டால் மீளாது விஞ்சமலர்த்
தேம்பாயுஞ் சோலைத் திருமலைரா யன்வரையில்
பாம்பாகும் வாழைப் பழம்.

இராகம்:- பிலஹரி

சென்றலரை வென்ற திருமலை ராயன்கரத்தில்
வெற்றிபுளி யும்வானே வீரவாள்—மற்றையவாள்
போவாள் வருவாள் புகுவாள புறப்படுவாள்
ஆவாளி வாளவா ளாம்.

இராகம்:- இந்துஸ்தான் காபி தாளம்:- சாப்பு

மோகனா

நாதா ப்ரியமான நாதா நாதா
 குரலோ வீணை சொல்லோ கணிதான் அன்றோ
 கோபமோ மாமதன் ரூபம் வருக இனிமேல்
 தாளேசே
 என் கண்ணாளனே
 நங்கை உடல் தீயுதே தாமதமே
 தகாது ப்ரியமான (நாதா)

மோகனா

இராகம்:- இந்துஸ்தான் கான்டா தாளம்:- ஆதி
 வாழ்க்கை உடம்பினில் காதலே ஜீவன்
 மலரினில் நறுந்தேன் வீணையில் நாதம்
 தேக்கிய அழுதில் சுவையின் சேர்க்கை
 தென் றவின் குளிர்ச்சி காதலே அன்றோ
 யாவுமே அதனால் (காத)

காளமேகம்

காதலென்றே முழங்கே நீ முரசே—ஆவி
 மேவும் ஆண் பெண் காதலினாலே
 விளைந்திடும் ப்ராணன் இலையெனில் மேலே
 வினைதான் ஏது விளைவுகள் ஏது
 விற்பனா சக்தியும் காதலின் சாஸ்ய
 யாவுமே அதனால் (காத)

தமிழ்த் திரைப்படங்கள் - ஒரு பார்வை

1940

இவ்வருடத்தில் 36* படங்கள் தயாராகின.

அப்பல பக்தசேதா, பக்தி, புத்திமான் பலவான், பூலோகரம்பை, பக்தகோராகும்பர், கெட்ட நாணயம், பால்ய விவாகம், சந்திரசுப்த சாஸ்க்கியர், தான்குர கர்ணச, தேசபக்தி, டாக்டர் பங்காரு, ஹரிஹரமாயா, சிருஷ்ணன் தூது, காளமேகம், மணி மேகலை, மகாத்மா காந்தி, மீனாட்சி கல்யாணம், மீனாட்சி தேவி, நலீன விக்கிரமாதித்தன், ஊர்வசி, பரசுராமர், போலிப் பாஞ்சாலி, ராஜலோகம், சதிமகானந்தா, சதிமுரளி, சியாமசந்தர், சகுந்தலை, ஷஷ்லக் திருமங்கை ஆழ்வார், சூர்யபுத்திரி, திலோத்தமை, உத்தமபுத்திரன், வாயாடி, விக்கிரம ஊர்வசி ஆகியவைகள்

இவற்றில் சகுந்தலை, உத்தமபுத்திரன், காளமேகம், மணி மேகலை, ஆகிய படங்கள் வெற்றிப் படங்கள்.

இவ்வருடம் எஸ். டி. சுப்பிலட்சுமி, டி. என். ராஜ பெரத்தினம் (நாதஸ்வர வித்வான்,) டி. எஸ். துரைராஜ், டி. ஆர். ராமச்சந்திரன் ஆகியவர்கள் அறிமுகமானார்கள்.

உத்தம புத்திரனில் பி. ஐ. சின்னப்பாவின் இரட்டை வேட நடிப்பை அணவரும் பாராட்டினார்கள்.

கண்ணட நடிகை எம். வி. ராஜம்மா, ஆந்திர நடிகை பி. கண்ணாம்பா ஆகிய நடிகைகள் அறிமுகமானார்கள்.

○

* 35 படங்களின் பெயர்கள் மட்டுமே உள்ளன.

படங்கள்	பாட. ல் ஆசிரியர்	பாடல்கள்	ஆண்டு
1. நல்லதங்காள்	பரமக்குடி வீத்துவான்		
	சிவராமவிங்கம் பிள்ளை	62	1935
2. கிருஷ்ண அர்ஜுனா	கே. வி. சந்தான கிருஷ்ண நாயகு	61	1936
3. பாமாவிஜயம்	கே. வி. சந்தான கிருஷ்ண நாயகு	59	1934
4. ஞான சௌந்தரி	உழுமலை நாராயண கவி	57	1935
5. துருவன்	பரமக்குடி வீத்துவான்		
	சிவராமவிங்கம் பிள்ளை	56	1935
6. கிருஷ்னலீலா	டி. வி. நடராஜ ஆச்சாரி	55	1934
7. ஹரிச்சந்திரா	டி. வி. நடராஜ ஆச்சாரி	58	1935
8. துருவா	பரமக்குடி சிவராமவிங்கம்பிள்ளை	51	1935
9. பவளக்கொடி	பாபநாசம் சிவன்	50	1934
10. ஒளவையார் (எஜுமினி)	(கவிஞர் பலர்)	48	1933

11.	அதிருப அமராவதி	எஸ் எஸ் சங்கரலிங்கக் கல்விராயர்	45	1935
12.	ஸ்ரீண சந்திரன்	சி. ஏ. லட் சுமண்தாஸ்	44	1935
13.	சுபத்திரா பரிணயம்	டி. கே. சுந்தர வாத்தியார்	42	1935
14.	நவீன சாரங்கதரா	பாபநாசம் சிவன்	41	1936
15.	சந்திரலூராசன்	மதுர பாஸ்கரதாஸ்	40	1936
16.	லவ—குச	ஹரிகேசநல்லூர் முத்தையா பாகவதர்	39	1934
17.	லீலாவதி சுலோசனா	தின்டிருக்கல் சுப்பராய பிள்ளை	38	1936
18.	பாதுகாபட் டாபிஷேகம்	கே. வி. சந்தான கிருஷ்ண நாயுடு	37	1936
19.	கிருஷ்ண துலாபாரம்	டி. எம். வெதமாணிக்கம்	36	1937
20.	குசௌ	பாபநாசம் சிவன்	33	1936
21.	தர்மபத்தினி	சி. ஏ. லட் சுமண்தாஸ்	30	1936
22.	காளமேகம்	ஆகுகவி காளமேகம் துவை பாரதிதாசன்	29	1940

பாவேந்துரின் கழுதம்

‘ஜனநாயகம்’ ஆசிரியர், தோழர் திருமலை சாமியும், தோழர் எஸ். வி. விங்கமும் என்னை ஒன்றில் கட்டுப்படுத்த உரிமையுடையவர்கள். மேலும் அவர்கள் ‘சரோடு ஷண்முகா நந்தா டாக்கி’ கம் பெனியாருக்கும் நண்பர்கள். நான் ‘பாலாமணிக்குப்’ பாட்டு எழுத வேண்டும் என்பது அவர்களின் விருப்பம். டாக்கீகாரர்கள் அதற்கு ஒப்புக்கொண்டார்கள்.

சரோடு சென்றேன். ‘பாலாமணிக்’குடையவர் கதா சந்தர்ப்பங்களைச் சொல்லிப் பாட்டுக்கள் மாத்திரம் எழுதக் கட்டளையிட்டார்கள். என்வாலை அமிழ்க்கச் சந்தர்ப்பமே இல்லை. அவ்வாறே பாட்டுக்கள் மாத்திரம் எழுதிக் கொடுத்தேன்.

நான் விடு திரும்பும்போது, ‘பாலாமணி’யுடைய வரை நோக்கி, பிரதானமாகக் கேட்ட வரம் ஒன்றே ஒன்று.

அண்ணா சம்ப்ரதாயப்படி ‘பாலாமணி’ப் பாடல் களைப் புத்தகமாக நீங்கள் அச்சடிக்கும்போது அதில் பிழையில்லாதிருக்கான்னையும் கலந்து கொள்ளுங்கள்.

அவ்வாறே வரம் கிடைத்தது. பிறகு பாலாமணி வெளிவந்தது. எனக்குக் கொடுத்த வரத்தை உடனே உறிஞ்சிக் கொண்டார்களாதலால் வகைணத்தின் எதிர் முனையில் பாட்டுப் புத்தகம் ஜூவித்துக் கொண்டிருந்தது.

அது மாத்திரமல்ல. நான் எழுதிய பாடல்கள் சில நீக்கப்பட்டும், வேறு பாடல்கள் சில சேர்க்கப்

பட்டும் இருப்பதைப் பார்த்தேன். அதுபற்றி ஒன்றுமில்லை. இன்னின்ன பாடல்கள் இன்னின்னா ரால் எழுதியவை என்பதைக் குறிக்க வேண்டியது அவசியமல்லவா? அப்படிச் செய்யாமல் வேறொருவர் எழுதிய பாடல்களுக்கு, இடப்பக்கமாக * இக்குறி வைத்ததோடு நின்றார்கள். மேஜும் அப்புத்தகத்தில் அச்சப்பிழையில்லாத இடம் அருமையாகி விட்டது. முதலாளிகட்டு இதில் கவலையிருக்க வேண்டியது அநாவசியமாகத் தோன்றலாம். இருந்தாலும் அவர் களின் இச்சட்டம் அக்கரமமானதும் நாணயமற்றது மாகும்.

நான் விழுப்புரத்தில் ‘பாலாமணி’ பார்க்கப் போனேன். அங்குத் தோழர் மிக் சேட் அவர்களைக் கண்டேன். இப்படிச் செய்ததற்கு என்ன காரணம் என்று கேட்டேன். அவர் கம்பிபனியின் சார்பாகச் சொல்லிய பதில்கள் ரசமானவை.

பாலாமணிக்குடையவர்கள் விரும்பியபடி நான் தோரணமாக எழுதிய பாடல் இது :

ஸ்ரீ பாரத தேவி! புராதனியே!
 எழில் அன்னைநல் வீராவேசம் தீராக் காதல்
 மேவச் செய்தாய் என்னை! உதாரி ஜெயசீலி!
 காவேரி கங்கா தீர நாரிப்ரபல ஹரிமய கிரி
 தேஹி கோடானு கோடிப் போர்வீரர் தங்கள்
 புனித வளமுடைய நிலத்தலைவி! முதல்வியே!
 அமுதுபோல் கவிதைகள் ஆர்ந்த சாந்தமுகி

இதை நீக்கி ‘கார்குகா ஷண்முகா’ என்று

தொடங்கும் ஓர் பாட்டைச் சேர்த்ததற்கு என்ன காரணம் என்றேன்.

‘ஷண்முகாநந்தாடாக்கி’ என்று கம்பெனிக்குப் பேர் வைத்திருப்பதால் கோரள்ளிலும் ஷண்முகம் என்று வரவேண்டுமாம். காப்பாற்று குகா என்ற பொருளில், கா குகா என்று எழுதாமல் கார்குகா என்று எழுதுவதும், பாடச் செய்வதும் பிழையல்லவா? காரால் பிழை மொழியால் துவக்குவது தானா மங்களகரம்? சரி போகட்டும்.

வேதவல்லியை நோக்கி, சச்சிதானந்தன் பாடும் ‘மதுரித மொழியுடையாய் ஒரு வார்த்தை சொல்வாய்’ என்று தொடங்கும் என் பாட்டை நீக்கியதற்குக் காரணம் கேட்டேன்.

சச்சிதாநந்தனாக நடிக்கும் ஸ்ரீ கருணாலய பாகவதர் அந்தப் பாட்டை வெகு இனிமையாகப் பாடி விடுவாராம். அதனால் வேதவல்லி நடிகைக்குக் குறைவு ஏற்பட்டு விடுமாம்.

முதலாளிக்கு வேச்சுப் பேர்வழியைவிட வேறு பேர்வழி அழகாய் இருந்துவிட்டால், அந்த அழகனின் முக்கை முதலாளி வெட்டி விடலாம் என்று ஓர் சட்டம் உண்டாகாமல் இருப்பது பற்றி வருத்தப்படாதிருக்க முடியுமா?

—பாரதிதாசன்
இதழ் : சினிமா உலகம்
19-9-1987